

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Messieurs Rudolf Steiner et fils, agriculteurs, 2063 Fenin-Vilars NE

exploitent un domaine de 30 ha avec 3 tracteurs. Clients depuis 25 ans, ils lubrifient tous les véhicules à moteurs avec BLASOL 273 huile pour moteurs, soit: 1 Ferguson MF 165 (3700h), 1 Ferguson MF 135 (2200h), 1 Meili DM 25, 1 Landrover, 1 Opel.

La graisse lubrifiante universelle BLASOLUBE 303 est utilisée pour toutes les machines agricoles.

On utilise encore bien d'autres produits BLASER, tel que le SERVITA, l'appareil pour remplir les pompes à graisse, des peintures GREFINA et le RONDANOL pour la protection du bois. La famille Steiner était toujours contente de la qualité et du service de la maison BLASER.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

**D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.**

**Directement chez le fabricant:**

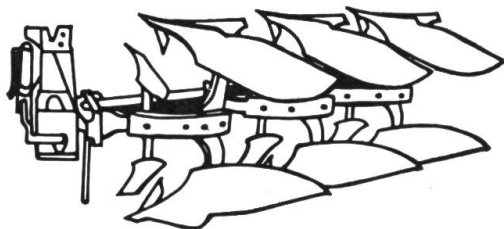
# Blaser

**Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61**

# Service Company Ltd. Dubendorf

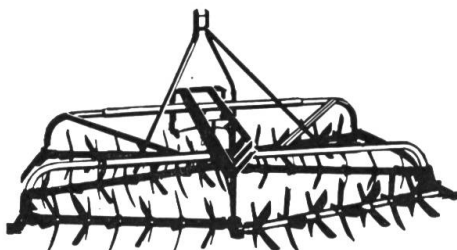
8600 Dubendorf Usterstrasse 124/126 Tél. 01 / 820 12 12

**Votre partenaire digne de confiance avec une  
gamme d'outils complète**



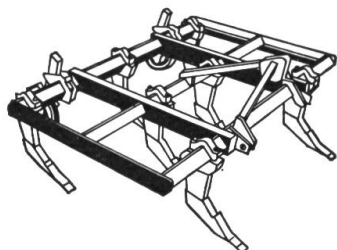
**Nouveau:**

**Charrues KVERNELAND** de Norvège, avec relèvement et remise en place automatique des socs en présence d'obstacles. Le fameux système Kverneland permet de faire de cette charrue en 2, 3 ou 4 socs.



**Nouveau:**

**Herse à bûches rotatives HANKMO** de Finlande, pour la préparation du lit de semence, le déchaumage et l'enfouissement de la paille. Construction robuste. Largeurs de travail de 2,10 m à 3,60 m.



**Nouveau:**

**Chisel MF24**, construction très rigide; pour tracteurs jusqu'à 150 CV; livrable avec 3, 5, 7 et 10 dents, un boulon de cisaillement situé sur chaque dent protège l'ensemble du Chisel.



**Nouveau:**

**Distributeur d'engrais KUHN** de France. Type Comete I avec humidificateur automatique «Scorumid», qui élimine totalement la poussière lors de l'épandage d'engrais en poudre. Ce dispositif garantit un dosage et contrôle précis. Tous les réglages se font du siège du tracteur.

## Kverneland-Rau-Kuhn-Hankmo



# Les moulins- mélangeurs de la marque Heger vous apportent plus de rendement par leur bonne qualité.



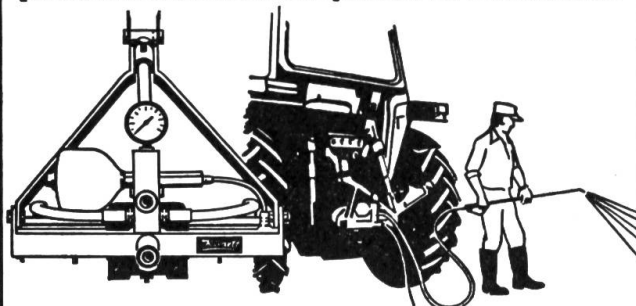
Les moulins-mélangeurs robustes peuvent être combinés pour satisfaire à toutes les exigences. Ils travaillent sans souffleur et ne font pas de poussière. Ils ont un rendement exceptionnel et vous garantissent un mélange homogène. Ces machines sont conçues pour toutes les céréales, ainsi que le maïs et l'herbe sèche. Les moulins-mélangeurs de la Maison Heger existent en différentes grandeurs et puissances. Ils sont donc étudiés pour les besoins de chaque ferme.

## **ROHRER-MARTI**

**SA Rohrer-Marti**  
machines agricoles  
8105 Regensdorf, 01/840 11 55

## Propriétaires de tracteurs!

**KLINETT offre maintenant aussi un nettoyeur haute pression se raccordant à la prise de force du tracteur**



Vous avez ainsi à bien meilleur compte un nettoyeur haute pression, puissant et mobile. Il suffit de quelques gestes pour brancher l'appareil KLINETT, qui offre les mêmes avantages que les modèles normaux: il nettoie, désinfecte, sable. S'emploie aussi pour blanchir les écuries à la chaux. Débit d'eau 780 l/h à 430 t/min. à la prise de force. Pression maximum: 150 bars. Poids: 22 kg seulement. Demandez tout de suite des documents détaillés. Conseils et démonstration par l'importateur général de KLINETT:

**Walder Waldeck S.A., 6318 Walchwil ZG**  
Tél. 042/77 12 04

**Klinett** nettoyeur haute pression  
se raccordant  
à la prise de force

## chaînes pignons **CEGE**



Chaînes,  
pignons et galets pour  
toutes arracheuses de betteraves et  
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...

Transformation complète réalisée avec nos chaînes  
arracheuses ramasseuses. Élévateurs toutes marques.

**SATISFACTION TOTALE**

**A. CATRY**

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.  
003320/39 99 02

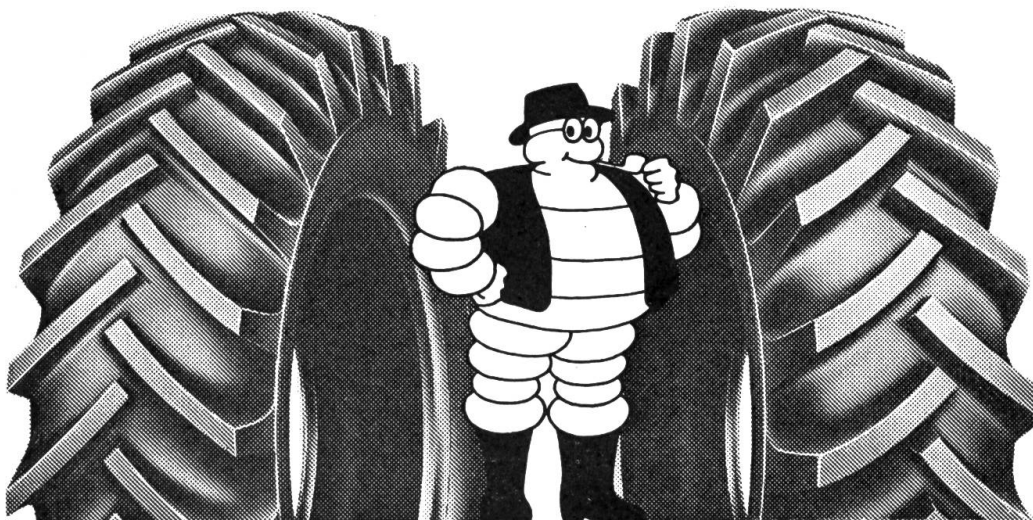
Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

# Michelin Bibagrip 3 Bibagrip Delta



Dans les champs  
ils évitent le patinage



Sur route  
ils s'usent moins vite



Ces 2 pneus vous offrent:

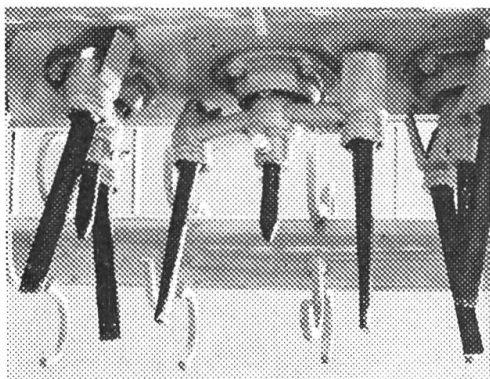
- une très grande résistance à l'usure et aux coupures,
- une adhérence exceptionnelle grâce à des crampons hauts, longs, solidement épaulés, pénétrant profondément dans le sol,
- une carcasse souple assurant le nettoyage intégral de la sculpture,
- la possibilité d'une deuxième vie grâce au rechapage.

Selon la puissance de votre tracteur  
équipez-le en  
Bibagrip 3 ou Bibagrip Delta 

## MICHELIN

# TRIDENT

## LA HERSE ROTATIVE qui a une dent de plus!



**Indispensable aux  
agriculteurs qui désirent  
une culture intensive**

**Demandez une démonstration**

**\* NOUVEAU \***

2 ans de garantie sur les dents  
livrable aussi avec lame niveleuse  
à monter entre herse et émotteuse

Succ.: 1510 Moudon Tél. 021 - 95 15 74

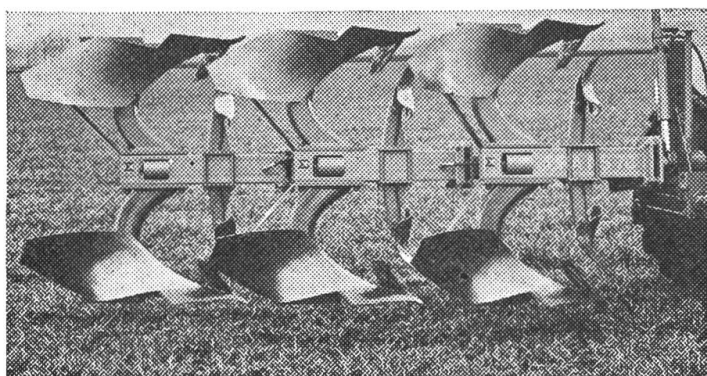
- grand rendement sur surfaces traitées
- ménagement du tracteur et du conducteur
- l'ustensile qui convient à chaque exploitation, 1.3-4.0 m

**MESSER**

**Ernest Messer SA  
4704 Niederbipp BE**

Machines agricoles et industrielles Tel. 065 - 73 23 63

## CHARRUE TRISOC «NON-STOP»



Système de sécurité hydraulique fonctionnant horizontalement et verticalement; il supprime arrêts et manoeuvres de recul.

largeur du sillon	30-40 cm
profondeur du sillon jusqu'à	35 cm
hauteur des corps	150 cm
écartement entre les corps	100 cm
poids, env.	890 kg
tracteur d'une puissance dès	75 CV

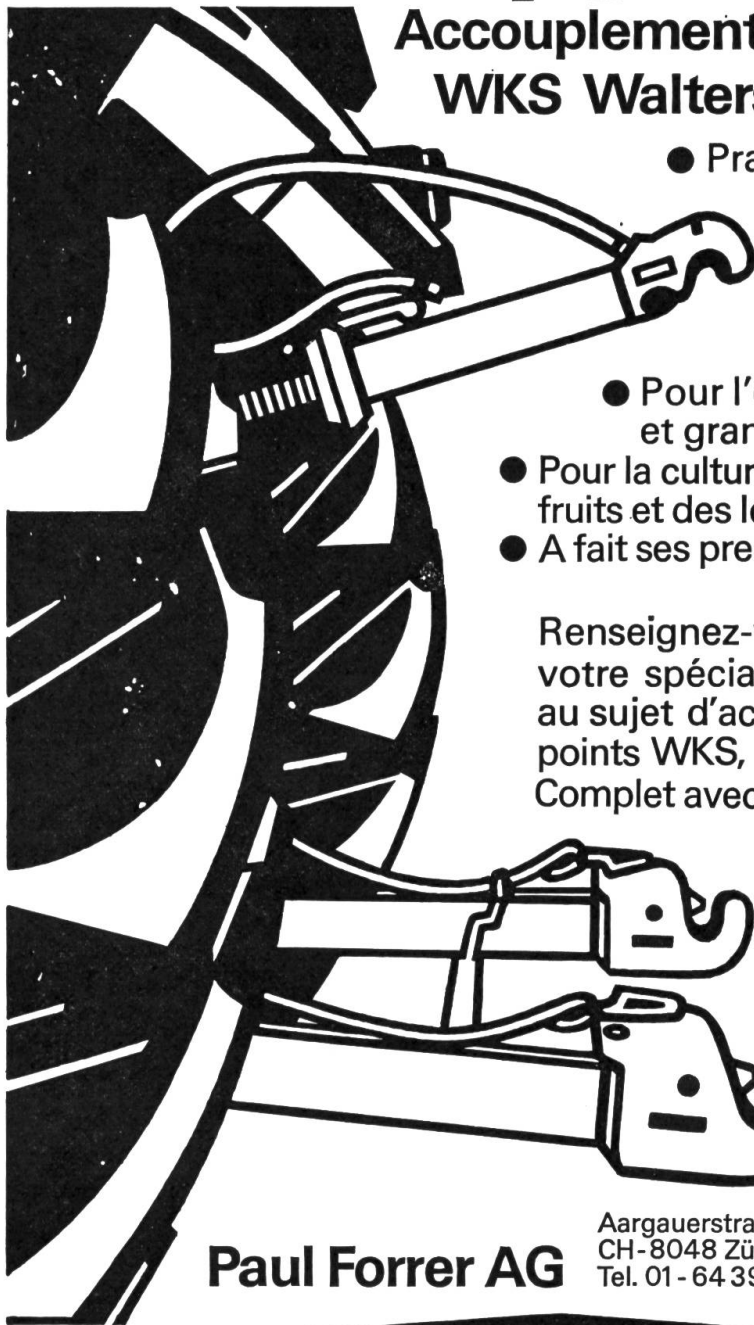
**PAUL HENRIOD S.à r.l. 1040 ECHALLENS**

fabrique de charrues et chargeurs frontaux, agence de tracteurs, importation de machines agricoles, Tél. 021 - 81 18 81 - 82 — Succursale à CORCELLES / Payerne, Tél. 037 - 61 42 50

**Comptoir Suisse Lausanne, Halle 9, Stand 949**

# Plus vite, plus sûr!

## Accouplement à trois points WKS Walterscheid



- Pratique et simple
- Pour tous les types de tracteurs
- Sans risque d'accident
- Pour l'exploitation laitière et grande culture
- Pour la culture de la vigne, des fruits et des légumes
- A fait ses preuves 100'000 fois

Renseignez-vous auprès de votre spécialiste, par exemple au sujet d'accouplement à trois points WKS, en version B/Cat. 2.

Complet avec: 1 barre supérieure télescopique  
2 crochets pour bras inférieurs, cpl.  
1 câble de déverrouillage  
1 tige d'écartement  
1 support pour barre supérieure télescopique  
6 cônes de guidage, cat. 2  
3 douilles d'adaptation de catégorie 1 à 2  
jeu d'électrodes spéciales

Référence  
pour l'ensemble  
cpl. en version  
B/Cat. 2 094026

**Paul Forrer AG**

Aargauerstrasse 250, Postfach  
CH-8048 Zürich  
Tel. 01 - 64 39 33 / 35, Telex Pafor 58230

# WALTERSCHEID





**Dès maintenant RENAULT vous propose en plus:**

- des nouveaux modèles à 2 et 4 roues motrices
- un confort proche de la perfection
- des attelages automatiques
- des options nouvelles: par exemple: — un relevage avant — une prise de force avant — une voie variable

**Allamand** 1110 Morges  
Téléphone 021 - 71 41 21

**Profitez de notre exposition permanente pour faire votre choix!**